

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

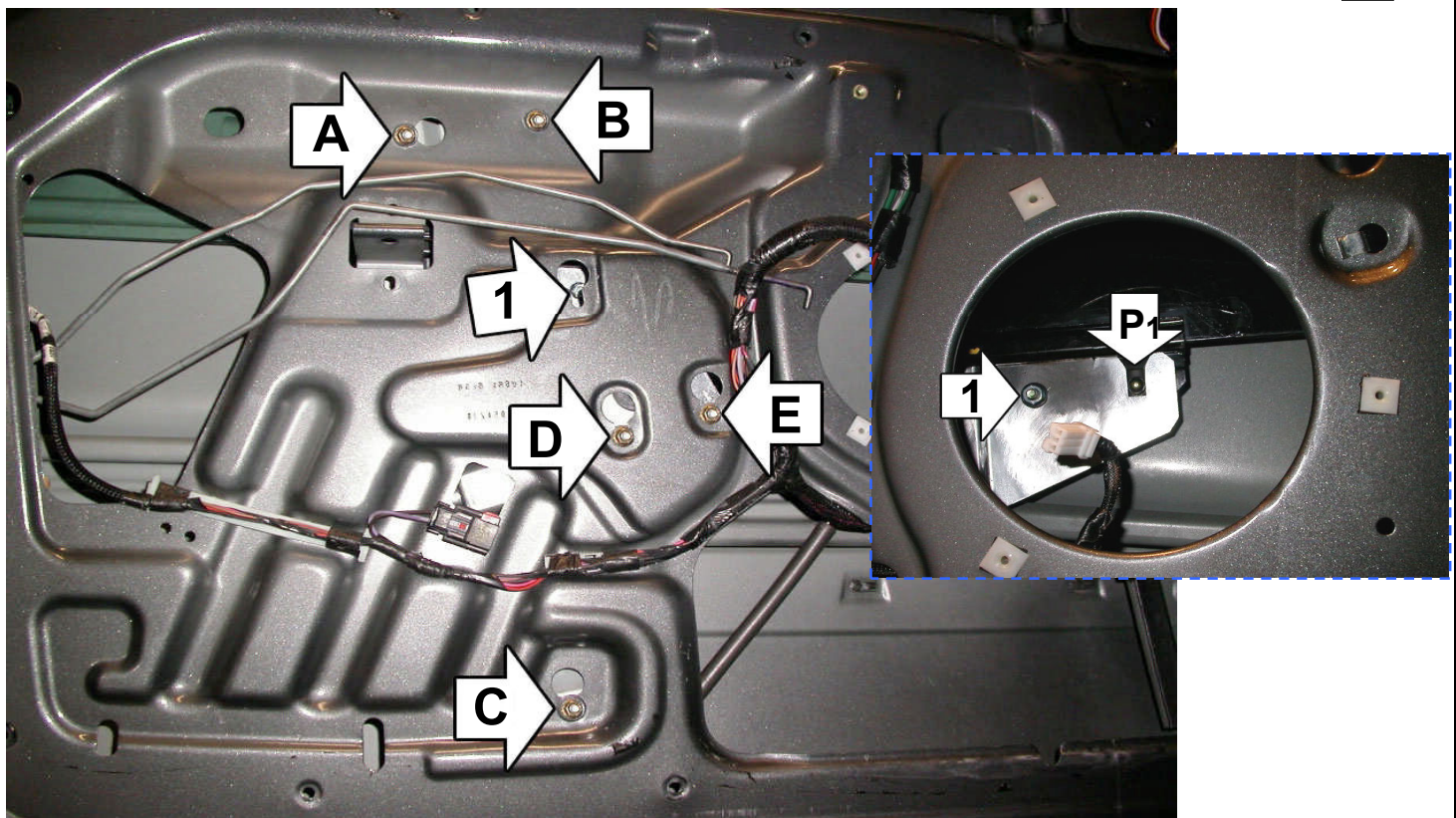
JEEP GRAND C HEROKEE 10/2000 --> 2004

ref. 100349-100350

Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρόςθιος - Vorne - Delantero



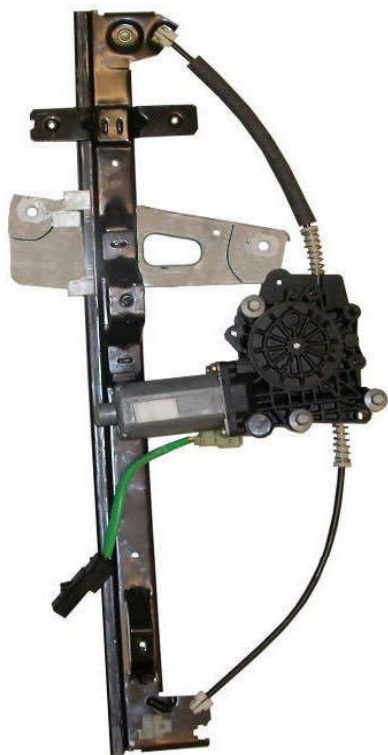
Posteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - Trasero



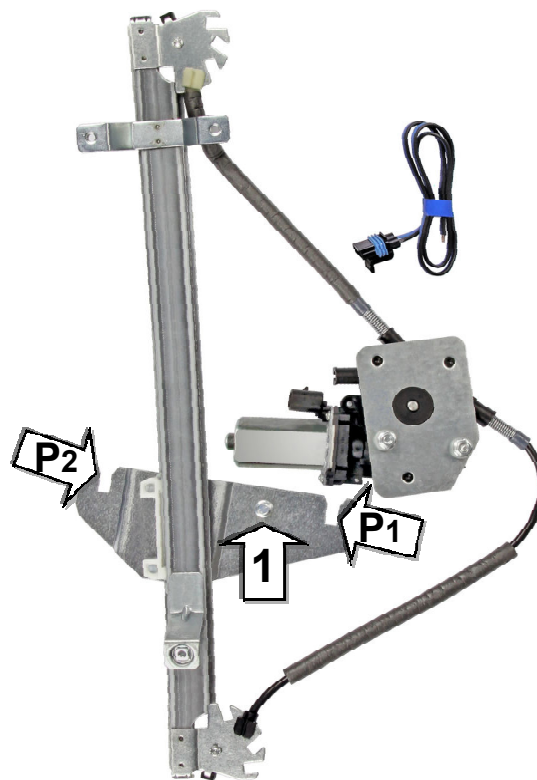
Adattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:
Ds-R (55363286AD)
Sn-L (55363287AD)

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

- I punti di ancoraggio indicati A - B - C - D - E corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C - D - E sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C - D - E correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C - D - E correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C - D - E αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A - B - C - D - E entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C - D - E son los mismos del elevalluna original

segue **JEEP GRAND CHEROKEE** 10/2000 --> 2004ref. **100349-100350**

Alzacristallo originale SX



Ns alzacristallo SX

ITALIANO

- 1) Togliere la vite n° 1 dalla piastra cristallo.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico in portiera e fissarlo nei punti A - B - C
- 3) Fissare il motore nei punti D - E.
- 4) Verificare che i perni P1 e P2 della canalina del vetro, siano posizionati sulla piastra cristallo; quindi praticare un foro (Ø 6 mm) in corrispondenza del foro sulla piastra cristallo; dopo inserire la vite n° 1 e fissarla con il dado.
- 5) Eseguire i collegamenti elettrici (nel caso il connettore motore non fosse compatibile con il connettore originale, effettuare il collegamento elettrico mediante il connettore in dotazione).

FRANÇAIS

- 1) Enlever la vis n° 1 de la plaque de la vitre.
- 2) Insérer le leve-vitre électrique dans la porte et le fixer dans les points A - B - C
- 3) Fixer le moteur dans les points D - E.
- 4) Vérifier que les pivots P1 et P2 de la guide de la vitre sont placés sur la plaque de la vitre; percer (Ø 6 mm.) en concomitance avec le trou sur la plaque de la vitre; ensuite insérer la vis 1 et la fixer avec l'écrou.
- 5) Effectuer les liaisons électriques (quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons électriques avec le connecteur fourni).

ENGLISH

- 1) Remove the screw n° 1 from the window plate.
- 2) Insert electric window regulator into the door and fix it into positions A - B - C
- 3) Secure the motor into positions D - E.
- 4) Check that the pins P1 and P2 of the glass-channel are placed on the window plate; drill (Ø 6 mm.) to coincide with the hole on the window plate; then insert the screw 1 and fix it with the nut
- 5) Wire as per wiring diagram (in case the motor connector is not compatible with the original one, make the wiring connection with the connector supplied).